



**ST. TIMOTHY'S EPISCOPAL**  
EST. HERNDON, VA • 1868

432 Van Buren Street  
Herndon, VA 20170  
p: 703-437-3790  
[www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)

Sábado, Marzo 12, 2022

*Segundo Domingo de Cuaresma*

7:00P.M.



*View of City of Jerusalem / Vista de la ciudad de Jerusalem. – Credits: Potenberg*

### **Servicios de Adoración**

Domingo 8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
Domingo 9:00 a.m.	Servicio para Niños (Inglés)
Domingo 10:00 a.m.	Rito II Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:00 p.m.	Servicio en Español Rito II

### **Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)**

Domingo 10:00 a.m.	Godly Play (3 años “potty trained” – grado 2) - Salón B1
--------------------	--

### **Otros Servicios**

Martes 7:30 p.m.	Koinonía Familiar (vía Zoom)
------------------	------------------------------

## **LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S:**

LA MISIÓN DE SAINT TIMOTHY'S ES RESTAURAR A TODAS LAS PERSONAS A LA UNIDAD CON DIOS Y A TODOS EN CRISTO.

*Agradecemos su práctica de las pautas COVID-Safe, incluyendo el uso de una máscara facial que cubra su nariz y boca y el mantenimiento de una distancia segura de otros fieles que no son de su grupo familiar mientras se encuentra en el santuario. Las máscaras son opcionales en otras áreas de la iglesia. Si se reúne con el personal de la iglesia, pregunte su preferencia con respecto al uso de máscaras.*

## Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Todos los niños pueden quedarse con sus padres en el Santuario durante el culto. Para su comodidad, hay dos mecedoras ubicadas en la parte trasera del santuario para ayudar a calmar a los niños quisquillosos. No dude en utilizarlos cuando sea necesario.



Nuestra Obispo, Susan Goff, nos ha recordado que por una larga tradición, la Sagrada Comunión en un tipo (ya sea el pan o el vino) es una Comunión plena y completa. Por lo tanto, ha ordenado que hasta nuevo aviso, el pan de comunión se ofrezca como el único tipo.

Todos los cristianos bautizados son bienvenidos a recibir el Sacramento de la Sagrada Comunión. Para recibir la comunión, pase al frente y acepte el pan en su copa. Coloque la oblea en su boca cuando se sienta a una distancia lo suficientemente segura de los demás para levantar su máscara. Si

es alérgico al trigo o intolerante al gluten, pídale a la persona que le sirve el pan que le dé una oblea de arroz.

Si no ha sido bautizado, lo invitamos a pasar al frente para recibir una bendición durante la Sagrada Comunión. Coloque los brazos sobre el pecho para indicar su deseo de recibir una bendición. Si desea ser bautizado, hable con el sacerdote después del servicio.

### Personal

*Horas regulares de oficina son 8:30 AM a 3:00 PM Lunes, Miércoles y Viernes.*

*Si necesita hablar a Preschool marque 703.437.4767.*

[Deb Angermann](#), Bookkeeper (x13)

[Julio Cuellar](#), Spanish Service Music Director

[Todd Grivetti](#), Organist/Choirmaster (x16)

[Fr. Franklin Morales](#), Spanish Service Priest

[Alecia Moroz](#), Parish Admin/Communications Director (x10)

[Nora St. Arnold](#), Director of Saint Timothy's Preschool (14)

Vestry (Class year in parenthesis)

**Co-Sr. Warden** – Betsy Bosworth (2025)

**Co-Sr. Warden** – Carolyn Hamm (2025)

**Jr. Warden** – Maria LaWalt (2025)

Tom Davis (2024)

David Dopsovic (2024)

Tatiana Martinez (2023)

Hugh Masters (Alt – 2023)

Kristie Rudolph (2025)

Ralph Tildon (2023)

Paige Williamson (2024)

### Trustees

Tom McLenigan

Keith Sinclair

Deke Smith



**Recuerde desconectarse del mundo ordinario apagando su telefono celular.**



**Santa Eucaristía: Rito II**  
**Segundo Domingo de Cuaresma**  
**Palabra de Dios**

*Todos de pie, para la procesión de entrada.*

**Canto de Entrada**

**Cuan Grande Es El**

*by Carl Boberg*

*Señor, mi Dios,  
Al contemplar los cielos,  
El firmamento y las estrellas mil;  
Al oír tu voz en los potentes truenos  
Y ver brillar al sol en su cenit.*

*Mi corazón se llena de emoción; ¡Cuan grande es El, cuan grande es El!  
Mi corazón se llena de amoción ¡Cuan grande es El, cuan grande es El!*

*Al recorrer los montes y los valles  
Y ver las bellas flores al pasar,  
Al escuchar el canto de las aves  
Y el murmurar del claro manantial.*

*Cuando recuerdo del amor divino  
Que desde el cielo al salvador envío,  
A aquel jesus que por salvarme vino  
Y en una cruz sufrió por mí y murió.*

*Celebrante:* Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

**Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

*Celebrante:* Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

## Colecta del Día

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

**Pueblo: Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Oh Dios, cuya gloria es siempre tener misericordia: Sé benigno a todos los que se han descarriado de tus caminos, y tráelos de nuevo con corazones penitentes y fe firme, para recibir y abrazar la verdad inmutable de tu Verbo, Jesucristo tu Hijo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

## Lecturas

### Primera Lectura

#### **Primera Lectura tomada del libro del Génesis 15:1–12, 17–18**

Después de esto, el Señor le habló a Abram en una visión y le dijo: —No tengas miedo, Abram, porque yo soy tu protector. Tu recompensa va a ser muy grande.

Pero Abram le contestó: —Señor y Dios, ¿de qué me sirve que me des recompensa, si tú bien sabes que no tengo hijos? Como no me has dado ningún hijo, el heredero de todo lo que tengo va a ser Eliézer de Damasco, uno de mis criados.

El Señor le contestó: —Tu heredero va a ser tu propio hijo, y no un extraño.

Entonces el Señor llevó a Abram afuera, y le dijo: —Mira bien el cielo, y cuenta las estrellas, si es que puedes contarlas. Pues bien, así será el número de tus descendientes.

Abram creyó al Señor, y por eso el Señor lo aceptó como justo y le dijo: —Yo soy el Señor; yo te saqué de Ur de los caldeos para darte esta tierra como herencia.

—Pero, Señor y Dios, ¿cómo podré estar seguro de que voy a heredar esta tierra? —contestó Abram.

Y Dios le dijo: —Tráeme una ternera, una cabra y un carnero, de tres años cada uno, y también una tórtola y un pichón de paloma.

Abram trajo todos estos animales a Dios, los partió por la mitad y puso una mitad frente a otra; pero no partió las aves. Y los buitres bajaban sobre los cuerpos de los animales muertos, pero Abram los espantaba. Cuando empezaba a anochecer, Abram se quedó profundamente dormido. De pronto lo rodeó una gran oscuridad y sintió mucho miedo. [...]

Cuando ya era de noche y todo estaba oscuro, apareció un horno que echaba humo y una antorcha encendida que pasaba por en medio de los animales partidos. Aquel mismo día el Señor hizo una alianza con Abram y le dijo: —Esta tierra se la daré a tus descendientes, desde el río de Egipto hasta el río grande, el Éufrates.

*Lector:* Palabra del Señor.

**Pueblo: Demos gracias a Dios.**

## Salmo 27 LOC

*Dominus illuminatio*

- 1 El Señor es mi luz y mi salvación; ¿a quién temeré? \*  
**El Señor es la fortaleza de mi vida;  
¿de quién he de atemorizarme?**
- 2 Cuando se juntaron contra mí los malignos para comer mis carnes, \*  
**ellos mismos, mis adversarios y mis enemigos,  
tropezaron y cayeron.**
- 3 Aunque un ejército acampe contra mí, \*  
**no temerá mi corazón;**
- 4 Y aunque contra mí se levante guerra, \*  
**yo estaré confiado.**
- 5 Una cosa he demandado del Señor; ésta buscaré: \*  
**que esté yo en la casa del Señor, todos los días de mi vida;**
- 6 Para contemplar la hermosura del Señor, \*  
**y despertarme cada día en su templo;**
- 7 Porque él me esconderá en su tabernáculo en el día del mal; \*  
**me ocultará en lo reservado de su morada,  
y sobre una roca me pondrá en alto.**
- 8 Aún ahora él levanta mi cabeza \*  
**sobre mis enemigos en derredor de mí.**
- 9 Por tanto ofreceré en su morada sacrificios de júbilo; \*  
**cantaré y tañeré al Señor.**
- 10 Escucha, oh Señor, mi voz cuando a ti clamo; \*  
**ten misericordia de mí y respóndeme.**
- 11 Tú hablas en mi corazón y dices: “Busca mi rostro”. \*  
**Tu rostro buscaré, oh Señor.**
- 12 No escondas tu rostro de mí; \*  
**no apartes con ira a tu siervo.**
- 13 Mi ayuda has sido; no me deseches; \*  
**no me desampares, oh Dios de mi salvación.**
- 14 Aunque mi padre y mi madre me desamparen, \*  
**aun con todo el Señor me recogerá.**
- 15 Enséñame, oh Señor, tu camino; \*  
**guíame por senda llana a causa de mis enemigos.**
- 16 No me entregues al rencor de mis adversarios,  
porque se han levantado contra mí testigos falsos; \*  
**y también los que respiran maldad.**
- 17 Hubiera yo desmayado si no creyese  
que tengo de ver la bondad del Señor \*  
**en la tierra de los vivientes.**

18    Aguarda al Señor; esfuérzate, y aliéntese tu corazón; \*  
          **sí, aguarda al Señor.**

**Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.**

## Segunda Lectura

### **Lectura tomada de la carta de San Pablo a los Filipenses 3:17–4:1**

Hermanos, sigan mi ejemplo y fíjense también en los que viven según el ejemplo que nosotros les hemos dado a ustedes. Ya les he dicho muchas veces, y ahora se lo repito con lágrimas, que hay muchos que están viviendo como enemigos de la cruz de Cristo, y su fin es la perdición. Su dios son sus propios apetitos, y sienten orgullo de lo que debería darles vergüenza. Sólo piensan en las cosas de este mundo. En cambio, nosotros somos ciudadanos del cielo, y estamos esperando que del cielo venga el Salvador, el Señor Jesucristo, que cambiará nuestro cuerpo miserable para que sea como su propio cuerpo glorioso. Y lo hará por medio del poder que tiene para dominar todas las cosas. Por eso, mis queridos hermanos, a quienes tanto deseo ver; ustedes, amados míos, que son mi alegría y mi premio, sigan así, firmes en el Señor.

*Lector:*    Palabra del Señor.

**Pueblo: Demos gracias a Dios.**

**Canto del Evangelio**

**Vuelve Al Señor Tu Dios**

*by Víctor Jortack*

*Vuelve al Señor tu Dios  
Porque El es compasivo y clemente  
Lento para la ira  
Y grande en su misericordia.*

## El Santo Evangelio

### **Santo Evangelio según San Lucas 13:31–35**

*Celebrante:* El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas.

**Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Llegaron algunos fariseos, y le dijeron a Jesús: —Vete de aquí, porque Herodes te quiere matar.

Él les contestó: —Vayan y díganle a ese zorro: “Mira, hoy y mañana expulso a los demonios y sano a los enfermos, y pasado mañana termino.” Pero tengo que seguir mi camino hoy, mañana y el día siguiente, porque no es posible que un profeta muera fuera de Jerusalén.

»¡Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas y apedreas a los mensajeros que Dios te envía! ¡Cuántas veces quise juntar a tus hijos, como la gallina junta sus pollitos bajo las alas, pero ustedes no quisieron! Pues miren, el hogar de ustedes va a quedar abandonado; y les digo que no volverán a verme hasta que llegue el tiempo en que ustedes digan: “¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!”

*Celebrante:* El Evangelio del Señor.

**Pueblo:** Te alabamos, Cristo Señor.

**Sermón**

The Rev. Franklin Morales, *Associate Pastor at Saint Luke Lutheran Church Silver Spring, MD.*

### El Credo Niceno (LOC 280)

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.**

Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

### Oración de los Fieles, Saint Timothy's Latino

*El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada*

**En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos.**

*Silencio*

Por las noticias que nos llegan donde hermanos y creación tuya, Oh Dios se destruyen. Atiende Señor la suplica de que cesen estos conflictos y podamos juntos como hermanos alabarte y darte gracias siempre. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Te suplicamos Señor por la comunidad de Saint Timothy's en general para que añadas ánimos para seguir tu caminar amado Jesús. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Te suplicamos por el conflicto Ucrania y Rusia para que haya entendimiento y cese la guerra. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Pedimos por cada miembro de nuestra comunidad Latina en Saint Tim's para que podamos ante la situación económica que se está desarrollando, confiando que saldremos adelante como nos amparo durante el Covid-19. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Pedimos Oh Dios por la salud de nuestras hermanas, tus hijas Carmen Menjivar y Dolores Menjivar, para que en tu infinita misericordia puedas restaurarles sus salud. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Dios da fortaleza a nuestro pastor, Franklin Morales. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

Dirige a cada miembro de la Junta Parroquial de Saint Timothy's en la búsqueda del pastor a cargo de esta viña. ***En paz oramos a ti, Señor Dios. Escuchanos!***

*El Celebrante añade una Colecta final:*

Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra: Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

### **Confesión de Pecado (LOC 282)**

*Celebrante:* Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

**Todos:** Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amén.**

*Celebrante:* Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

### **La Paz**

*Celebrante:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.

**Todos:** Y con tu espíritu.

### **Canto de La Paz**

#### **Que La Paz Sea Contigo**

*By Anonimo*

*No se turba el Corazón, cuando Cristo dice que  
No tengas miedo, no tengas miedo  
Hoy la victoria ya está profetizada  
Hoy la victoria ya está profetizada.*

*El nos da su hermosa paz y nos dice en su verdad  
No tengas miedo, no tengas miedo  
Hoy la victoria ya está profetizada  
Hoy la victoria ya está profetizada.*

*Que la paz, sea contigo  
Y que reine el Salvador, siempre en tu corazón  
Que la paz, sea contigo  
Y que sea Jesucristo, librandote del mal (x2)*

## **El Ofertorio**

### **Versículo Ofertorio**

*Celebrante:* Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2.*

**Canto de Ofrenda 557**

**Te Presentamos**

*by Flor y Canto*

## **Santa Comunión**

### **La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)**

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

**Pueblo: Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Elevemos los corazones.

**Pueblo: Los elevamos al Señor.**

*Celebrante:* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

**Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.**

*Celebrante:* En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

## Santo De Los Querubines

by Anónimo

*Santo, Santo, Santo  
Dicen los querubines  
Santo, Santo, Santo  
Es el Señor Jesús  
Santo, Santo, Santo  
Es el que nos redime*

*Porque mi Dios es grande  
Y la tierra llena de su gloria está (Bis)*

*Cielo y tierra pasarán,  
más sus palabras no pasarán (Bis)*

*No, no, no pasarán  
No, no, no, no, no, no pasarán*

### **El pueblo permanece de pie o se arrodilla**

*Celebrante:* Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

*Celebrante y Pueblo:*

**Cristo ha muerto.**

**Cristo ha resucitado.**

**Cristo volverá.**

*Celebrante:* Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para

que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

*Celebrante:* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Todos:**

### **Padre Nuestro**

*Padre Nuestro tú que estás  
En los que aman de verdad  
El reino que se nos prometió  
Llegue pronto a nuestro corazón  
Y el amor, que tu hijo nos dejó  
El amor, habite en nosotros*

**Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.**

*Y en el pan de la unidad  
Cristo danos tu la paz  
Y olvídate de nuestro error  
Si olvidamos el de los demás  
No permitas, que caigamos en el mal  
Oh Señor y ten piedad del mundo.*

### **Fracción del Pan**

*Celebrante:* ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**Pueblo** ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

*Celebrante:* Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

## La Administración De La Comunión

Todos somos bienvenidos a recibir la comunión. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

### **Canto de Comunión**

### **Amarte Solo A Ti Señor**

*By Anónimo*

*Amarte solo a tí, Señor  
Amarte solo a tí, Señor  
Amarte solo a tí, Señor  
Amarte solo a ti :/ /*

*Seguir tu caminar, Señor  
Seguir sin desmayar, Señor  
Postrado ante tu altar, Señor  
Y no mirar atrás (Bis)*

### **Oración para después de la Comunión (LOC 288)**

*Celebrante:* Oremos.

**Todos:** Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

### **Bendición Final**

*Celebrante:* Que la bendición de Dios todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca siempre con ustedes. **Amén.**

## Anuncios y Bienvenida

*Anhelo trabajar por el Señor,  
Confiando en su palabra y en su amor,  
Quiero yo cantar y orar,  
Y ocupado siempre estar  
En la viña del Señor.*

***Trabajar y orar,  
En la viña, en la viña del Señor;  
Sí, mi anhelo es orar,  
Y ocupado siempre estar,  
En la viña del Señor.***

*Anhelo cada día trabajar,  
Y esclavos del pecado libertar.  
Conducirlos a Jesús,  
Nuestro Guía, nuestra Luz,  
En la viña del Señor.*

*Anhelo ser obrero de valor,  
Confiando en el poder del Salvador;  
El que quiera trabajar  
Hallará también lugar  
En la viña del Señor.*

**Despedida**

*Celebrante:* Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

**Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.**

## Anuncios

**KOINONIA SEMANAL DE SAINT TIM'S LATINO** únase este y todos los martes a las 7:30 P.M. al refrigerio espiritual de la semana para fortalecer nuestra fe y los lazos de hermandad entre nuestra comunidad. Recuerde todos los martes a través de Zoom.

**MARZO, MES DE LA MUJER** únase a nombrar historias y características relevantes de las mujeres Latinas en Saint Tim's. Cada sábado estará encontrando la historia de algunas de las mujeres sobresalientes en las Santas Escrituras.

**CAMBIO DE HORA**, no olviden adelantar sus relojes de pared y otros relojes análogos para este sábado tendremos el cambio de hora (Day Light Saving).

**VIDA EN COMUNIDAD**, es el tema para nuestro Primer Retiro Anual de Saint Timothy's Latino 2022 sábado, Marzo 26 a la hora del servicio regular para no dejar de asistir. Habrá compartir.

### MARZO, MES DE LA MUJER



**Sara** (סָרָה) fue según la Biblia, la **esposa de Abraham** y **madre de Isaac**. También era medio hermana de su esposo (Génesis 20:12) y unos diez años más joven (Génesis 17:17). El libro del Génesis dice que su nombre original era Sarai pero Dios lo cambió a "Sara" antes de concederle el milagro de tener un hijo a la edad de 90 años. La Biblia cuenta que en un principio Sara había incitado a Abraham a tener un hijo con su esclava Agar pero más tarde, después del nacimiento de Isaac, expulsó a la mujer y a su hijo Ismael. En su muerte fue enterrada por Abraham.

En hebreo el nombre "Sara" se usa para designar a una mujer de alto rango y a veces es traducido como "princesa". El Talmud señala que Sara era tan hermosa que a su lado las otras mujeres parecían monos y ni siquiera los duros viajes junto a Abraham afectaron su belleza.

El Talmud afirma además que Sara fue superior a Abraham en los dones de profecía siendo como una "corona" para su marido. Abraham oía y obedecía sus palabras pues reconocía su superioridad espiritual. Además Sara sería la única mujer con quien Dios se comunicó directamente, ya que las demás profetisas mencionadas en la Biblia recibieron mensajes de Dios por medio de ángeles. Su nombre original era "Sarai" pero posteriormente se le llamó "Sara".

Según la Biblia, Sara vivió hasta que su hijo Isaac tuvo 37 años (Génesis 23:1). Él estuvo junto a su madre hasta su muerte a los 127 años. También leyendas tardías añadían que durante la vida de Sara su casa estuvo siempre abierta a la hospitalidad, el dinero se multiplicaba milagrosamente, una lámpara ardía desde la noche del sábado a la noche del sábado siguiente y una columna de nubes se posaba sobre la entrada de su tienda.



---

La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fue fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. Nuestro Ministerio Latino fue establecido en Febrero de 2012. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data desde 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.

---

Permanezca en contacto con Saint Timothy's

[www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)



***Facebook.com/St. Timothy's - Iglesia Episcopal (Español)***

***Facebook.com/Saint Timothy's Episcopal Church (Inglés)***

***Únase a nuestro grupo de Whatsapp*** 

***Únase a las Koinonias virtuales a través de Zoom todos los martes a las 7:30 P.M.***

